

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 61 (1952)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

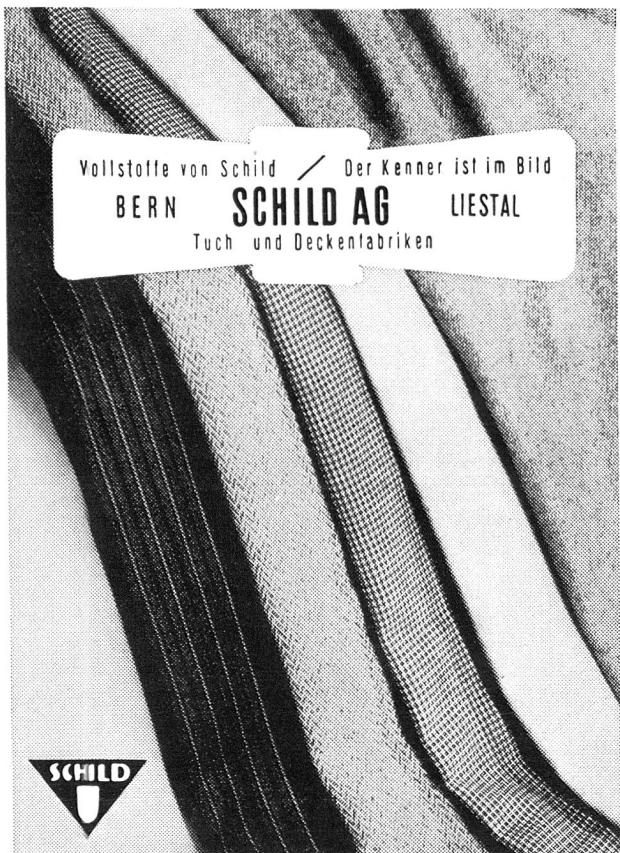


# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 3 61. Jahrgang

Bern, 1. April 1952

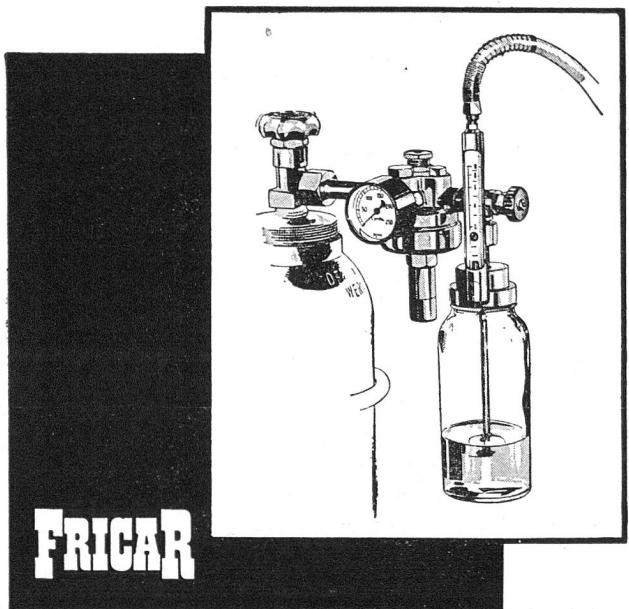




Verlangen Sie unsere Muster

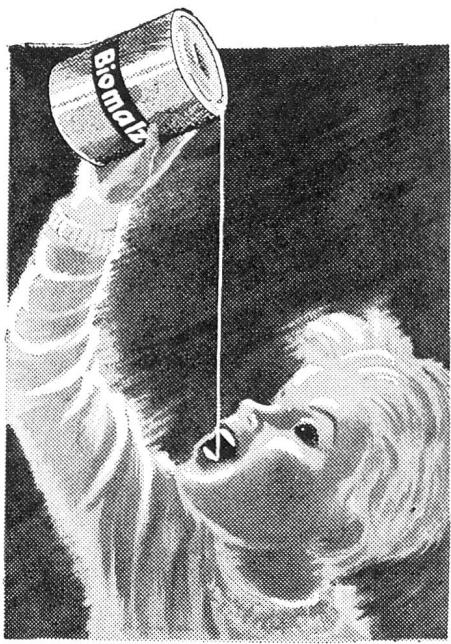


## Für die moderne Sauerstoff-Therapie



**Sauerstoffspender**  
mit Sprudelbefeuhter und neuartigem Kugel-Meßgerät  
Große Ersparnis an Sauerstoff.

FRICAR AG., Limmatquai 3, ZÜRICH 1, Tel. 051.325719



**Biomalz**  
flüssige Kraft  
direkt aus der Dose



BAER, seit 20 Jahren führende Marke für Camembert und Brie, bringt eine neue Spezialität: den BAER-FAMILIEN-CAMEMBERT. Vollfett, aus bester pasteurisierter Milch, wird dieses hochfeine Chäslí auch dem verwöhnten Gaumen munden. Das köstliche Aroma gibt ihm ein Edelpilz, der als weisse Schicht mitgegessen wird und sehr bekömmlich ist.

Besonders wichtig:  
Das große Chäslí von ca. 250 g kostet nur Fr. 1.75 dank Einsparung durch neuartige Transparent-Verpackung, die den edlen Käse gut schützt und ideal ausreifen läßt.

Wer Sinn hat für feinen Käse, aber auch rechnen muss, probiert den BAER-FAMILIEN-CAMEMBERT... und wird dabei bleiben.

**BÆR CHÄSLI**  
alle sind pasteurisiert

mit ADALIA Punkten

# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

**Heh. Schwendener  
Bündner  
Woldecken-Fabrik  
Sils-Albula**

**Woldecken  
Kamelhaardecken**

**Fabbrica Ticinese  
di Tessuti e Coperte S. A.  
Locarno**

**Damen-, Herrenmantel-  
und Kleiderstoffe, Uniformstoffe,  
Lieferungsstoffe**

**Die warme  
WOLLECKE**

**BASLER TRANSPORT-  
VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT**

**GEGRÜNDET 1864**

**BASEL-SCHWEIZ**

**LINOVA - QUALITÄTEN**  
für Spitäler und Anstalten  
sind äusserst haltbar und preiswert

Unsere Spezialitäten:  
Leintuchstoffe, Bett- und Tischwäsche  
Toiletten- und Küchentücher  
Spitalwäsche mit Nameneinwebung

Kramgasse 74  
BERN  
bim Zytglogge

**LINOVA**  
*Leinen Als*

**KLEIDER**  
**frey**

1. April 1952

## HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon 21474

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877

Erscheint alle 6 Wochen

## REDAKTION

Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

## INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Postfach 21, Basel 11  
Telephon (061) 34834

## SATZ UND DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

## INHALT

Hundert Fragen bleiben unbeantwortet

Verkehrsunfälle wegen Trunkenheit

Interview mit Prof. Dr. med. J. Dettling, Direktor  
des gerichtlich-medizinischen Institutes der Uni-  
versität Bern

Einiges über den Alkohol und seine Wirkungen

Von J. Chr. Smith

Rausch

Von P. D. Dr. F. Walter

Aus den Rubayat

Altägyptische Lieder

Einige Zahlen über den Verbrauch geistiger  
Getränke in der Schweiz

Von Dr. V. G. Steiger und Dr. F. Welti

Schwester Marianne erteilt Ratschläge

Gespräch zwischen Schwester Marianne Rytz,  
Oberin des kantonalbernischen Säuglings- und  
Mütterheims, Bern, und einer jungen Mutter  
(4. Fortsetzung)

Die Hütte

Von Rabindranath Tagore

Mitmenschen bitten... wer antwortet?

Aus unserer Arbeit

## ZUM TITELBILD

Ueberfahrenes  
Kind



Zeichnung  
von Käthe Kollwitz